

## MISSION CATHOLIQUE POLONAISE EN SUISSE

Katolicka Misja Polska w Szwajcarii

Mgre Jan FRANIA  
12, ch. des Falaises  
1723 MARLY / FR  
Tél. 037 / 46 44 59  
C.C.P. Fribourg 17-976

BIULETYN PARAFIALNY  
KATOLICKIEJ MISJI POLSKIEJ  
W SZWAJCARII;

Bulletin Paroissial de la Mission Catholique Polonaise  
en Suisse.

Nr. 4/202. Czerwiec 1985.

Program nabożeństw:

9.VI. BERN, kościół św. Mikołaja z Flue, Ostring	10,15
MARLY, kaplica polska	11,00
LUCERNA, Sentikirche, Baselstr.	17,00
16. WINTERTHUR TOSS, Nägelseestr. 46	11,15
LUCERNA, Sentikirche, Baselstr.	17,00
LUGANO, San Antonio	18,00
ZUG, kaplica Matki Boskiej	15,00
23. ZURYCH, kościół Serca Jezusowego Wiedikon /krypta/, Aemtlerstr.	10,45
WETTINGEN, krypta kościoła św. Antoniego	18,00
LUCERNA, Sentikirche, Baselstr.	17,00
30. MARLY, kaplica polska	11,00
MONTHÉY, kościół parafialny	16,00
LUCERNA, Sentikirche, Baselstr.	17,00
7.VII. BAZYLEA, kościół francuski, Feierabendstr.	11,30
MARLY, kaplica polska	19,00
GENEWA, kościół św. Teresy- Champel, av. Peschier	9,15
LOZANNA, 19, Mont Olivet	18,00
LUCERNA, Sentikirche, Baselstr.	17,00
LOCARNO, Sta Caterina	18,00
SCHWYZ, kaplica OO. Kapucynów	14,00
14. BERN, kościół św. Mikołaja z Flue, Ostring	10,15
MARLY, kaplica polska	19,00
LUCERNA, Sentikirche, Baselstr.	17,00

Na list zebranych na 35-lecie Misji w Marly, skierowany do Ojca św., otrzymaliśmy w odpowiedzi telegram następujący:

\* 904012 FR18 CH  
\* 517ZX TGPTT CH  
\* ZCZC VOG286 10093 PAGE 1/50  
\* CITTA DEL VATICANO 079/068 09 1900

\* JGX0029  
\* REV. MGRE JAN FRANIA  
\* 12 CH DES FALAISES  
\* (1723)MARLY/FR

\* JEGO SWIATOBLIWOSC JAN PAWEL II Z WDZIECZNOSCIA PRZYJAL DAR MODLITWY  
\* W INTENCJI JEGO POSLUGIWANIA KOSCIOLOWI POWSZECHNEMU ORAZ WYRAZY  
\* ODDANIA PRZEKAZANE PRZEZ UCZESTNIKOW OBCHODU JUBILEUSZOWEGO  
\* KATOLICKIEJ MISJI POLSKIEJ W SZWAJCARII JAK ROWNIEZ JUBILEUSZU 35  
\* LECIA SWIECEN KAPLANSKICH JEJ REKTORA NA DALSZE LATA

\* WIERNEJ SLUZBY CHRYSZTUSOWI UDZIELA KSIEDZU PRALATOWI I CALEJ POLONII  
\* W SZWAJCARII SZCZEGOLNEGO APOSTOLSKIEGO BLOGOSLAWIENSTWA  
\* + E. MARTINEZ ARCYBISKUP

\* COL +

\* NNNN 09/05/85 1905



*Joannes Paulus II*

Mam nadzieję, że przez złożenie podpisu pod listem do Papieża nasze zaangażowanie się do wspierania wysiłków Ojca św. w walce o wprowadzenie Chrystusa, Jego praw i łaski w życie naszym i innych narodów nie skończy się, lecz za przyrzeczeniem nastąpią i czyny. W pierwszym rzędzie staranie się, aby nasze życie osobiste, rodzinne i narodowe stanęły pod znakiem nauki Chrystusowej, aby w ten sposób przeciwdziałać siłom zła obejmującym coraz to szersze kręgi społeczeństw współczesnych.

Nadeszło również pismo z podziękowaniem za życzenia od ks. kardynała Deskura.



**STOWARZYSZENIE POLSKICH KOMBATANTÓW W SZWAJCARII**  
**ASSOCIATION DES COMBATTANTS POLONAIS EN SUISSE**

KOŁO / SECTION  
BURGDORF-SOLOTHURN

Postcheckkonto 34-2152

Ostermundigen, 2.6.1985

Megr. Jan Fronia  
12, ch. des Falaises

1723 Marly

Wielce wielbny księżę prałacie!

Koło SPK Burgdorf-Solura zwraca się do księdza z wielką prośbą o zamieszczenie następującego komunikatu w następnym biuletynie parafialnym.

Na Konto pocztowe Koła SPK Burgdorf-Solura wpłynął bezimienny dar w wysokości Fr. 1000.- na walkę o niepodległą Polskę. Sercem bijącym dla Polski Podziemnej, dla Solidarności, podajemy numer konta pocztowego 34-2152, Burgdorf, Association des combattants polonais en Suisse. Na odwołanie przekazu prosimy o podanie celu wpłaty. Nie zapominajmy, że głównym celem Polonii powinna być pomoc dla Walczącej Polski!

Łączymy wyrazy wielkiego szacunku dla księdza rektora naszej misji.

Za zarząd

dr. Jerzy Miodoński  
prezes

Jerzy Cybulski  
sekretarz

Muzeum Polskie na zamku Muri koło Berna jest otwarte dla Polaków w drugie niedzielę miesiąca od 14<sup>30</sup> do 16<sup>00</sup> i w ostatnie soboty miesiąca od godz. 17<sup>00</sup>. Muzeum Polskie jest w tym czasie również do dyspozycji jako miejsce zebrań.

PACZKI DO POLSKI  
PAQUETS EN POLOGNE  
PAKETE NACH POLEN

via zerner ag

Miejsca i terminy zbiorów paczek do Polski  
Sammlungsorte und Sammlungstermine  
Lieux et dates de groupage

Alte Landstrasse 22  
CH-8802 Kilchberg ZH  
Tel. 01 / 715 55 28

SOBOTA/SAMSTAG/LES SAMEDIS 4.05., 1.06., 29.06., 10.08.1985  
9.30-10.30 Lugano Via Torricelli fermata Nuovo Ospedale(Linea 9 e 10)  
11.30-12.30 S. Antonino Ristorante Capriolo  
15.00-16.00 Luzern Areal Gmür & Co. AG bei Brünigstr.(Bus 4 oder 5)  
17.00-18.00 Zug Baarerstr., Parkplatz Migros(Bus 3, 11, 12)  
Haltestelle GLASHOF  
9.00-11.00 Genève Palais des Expositions, Quai Ernest Ansermet  
14.00-15.00 Lausanne PARKING l'accès: Av. du Rhodanie, Av. Pierre de Coubertin  
16.30-17.00 Fribourg Parking de la firme "Polytype SA", près de la rue de la Glâne  
18.00-19.00 Bern Seminarstr., hinter dem Evang. Seminar Muristalden  
NIEDZIELA/SONNTAG/LES DIMANCHES 5.05., 2.06., 30.06., 11.08.1985  
8.30-9.00 Heerbrugg Parkplatz bei Kantonalbank  
10.00-11.00 St. Gallen Bahnhofplatz  
11.45-12.00 Rickenbach  
bei Wil Parkplatz bei "WARO"  
12.30-13.00 Elgg Parkplatz bei katholischer Kirche  
14.00-15.00 Winterthur Parkplatz Schillerstr. hinter "MIGROS"

TERMINY TRANSPORTÓW DO POLSKI:  
ABFAHRTTERMINE: 22.04./6.05./20.05./3.06./17.06./1.07./  
DÉPARTS: 12.08./26.08. 1985

SOBOTA/SAMSTAG/LES SAMEDIS 18.05., 15.06., 24.08.1985  
9.00-10.00 Neuchâtel Parking de "SUCHARD-TOBLER"  
11.30-12.00 Biel/Bienne Vor dem Hauptgebäude Biella-Neher AG  
Devant le bâtiment central Biella-Neher SA  
sur le Alex-Schönistrasse  
14.00-15.00 Solothurn Hinter dem Coop Center Rosengarten beim  
Rossmarktplatz  
16.00-16.30 Langenthal Parkplatz beim Schulhaus "HARD"

TERMINY TRANSPORTÓW DO POLSKI:  
ABFAHRTTERMINE: 6.05./20.05./3.06./17.06./1.07./12.08./26.08.  
DÉPARTS:



Paczki do Polski  
Pakete nach Polen  
Paquets en Pologne

Polon Paketservice  
Postfach 63  
5452 Oberrohrdorf  
Tel. 056 96 42 83  
056 83 43 19

1985

NAJŚWIĘTSZE SERCE JEZUSA.

„Uczcie się ode mnie, bo jestem cichy i pokorny sercem”  
(Mat. 11,29)

Tak mówi Chrystus. Kontemplujmy Go oczyma wiary w konkretnej rzeczywistości Jego człowieczeństwa, we wszystkim podobnego nam, z wyjątkiem grzechu. W liturgiczne święto Najświętszego Serca Jezusa jesteśmy zaproszeni do głębszego wejścia w tę tajemnicę Bożego Serca, w którym żyje nieskończona Miłość Boga ku człowiekowi, Miłość, którą św. Jan Apostoł ujmuje jako syntezę każdego określenia tyżącego Boga: „Tego, który nie miluje nie zna Boga, ponieważ Bóg jest miłością”. (I J. 4,8).

Jak nie wołać z Psalmistą: „Miłosierny i litościwy jest Pan, nieskory do gniewu i wielce łaskawy”. (Ps. 103). Liturgia kładzie nam w usta słowa zachwytu i wdzięczności: „Błogosław duszo moja Pana i wszystko co we mnie święte imię Jego... On wybacza wszystkie winy twoje i leczy wszystkie twoje choroby. On wybawia od zagłady twoje życie, koronuje ciebie łaską i zmiłowaniem” (PS. 103).

Serce Jezusa! Wiadomo jak, w języku biblijnym, szczególnie bogata treść kryje się w pojęciu „serce”. Ono nie tylko wywołuje uczucia właściwe dziedzinie emocjonalnej w człowieku, lecz także wszystkie wspomnienia, myśli, projekty, które razem tworzą najbardziej intymny świat człowieka. Serce jest istotnym centrum osobowości, która stawia nas wobec Boga jako jedność ciała i ducha, jako byt zdolny do myślenia, chcenia, miłowania.

To prawda, że sercem ludzkim zainteresowani są anatom i fizjolog, kardiolog i chirurg. Nasze jednak zainteresowanie przekracza te ujęcia cząstkowe, by wejść w to sanktuarium „osobowe”, w którym zawiera się istota człowieka, w którym człowiek decyduje o sobie wobec świata, Boga, czy drugiego człowieka.

Dzięki wierze wiemy, że w określonym momencie historii „Słowo Boga stało się ciałem i zamieszkało między nami” (J. 1,14). Od tego momentu Bóg zaczął kochać człowieka sercem człowieka. Prawdziwym sercem, zdolnym bić w sposób intensywny, czuły, serdeczny. Serce Jezusa rzeczywiście doświadczało uczuć radości wobec wspaniałości natury, niewinności dziecka, czy czystego spojrzenia młodego człowieka; uczuć przyjaźni wobec Apostołów, Łazarza, uczniów; uczuć współczucia wobec chorych, biednych, wobec każdej osoby dotkniętej bólem, samotnością, grzechem; uczuć oburzenia wobec kupczących w świątyni, czy obłudników; uczuć lęku przed perspektywą cierpienia i śmierci. Był jak każdy z nas: „On, istniejąc w postaci Bożej, nie skorzystał ze sposobności, aby na równi być z Bogiem, lecz ogolił samego siebie, przyjąwszy postać sługi, stawszy się podobnym do ludzi”. (Fil. 2,6-7). Z nieskończonej wszechmocy Boga serce Jezusa zachowało tylko miłosierną wszechmoc miłości, która przebacza. W

okrucieństwie Krzyża, zgodził się być przebitym włócznią setnika, by z tej otwartej, rany, wylewało się na zło świata, niewyczerpane źródło miłosierdzia obmywającego, oczyszczającego i odnawiającego.

W sercu Jezusa spotykają się więc bogactwo Boga i nędza człowieka, wszechmoc łaski i kruchość natury, wazwanie Boga i odpowiedź człowieka. To w Nim historia ludzkości będzie miała swe ostateczne wypełnienie, ponieważ „Ojciec oddał wszelki sąd Synowi” (J. 5,22).

Serce Jezusa jest więc sercem ludzkim. Wiemy jednak jak w Biblii mnoży się wprost od przykrych wyrażań na temat ludzkiego serca, w którym często ukrywa się dwulicowość, jak w przypadku tych, którzy „obiecują bliźnim pokój, a zło mają w swoich sercach” (Ps. 28,3); serca, w które wkłada się niewierność Przymierzu, nad czym ubolewa Psalmista, mówiąc o narodzie hebrajskim: „Ich serce nie trwało przy Nim, w przymierzu z Nim nie byli stali” (Ps. 78,37). A ktoś nie przypomina sobie gorzkiego stwierdzenia proroka: „ten lud czci Mnie tylko wargami, podczas gdy serce jego jest z dala ode Mnie” (Iz 29,13). Człowiek może błędnie ocenić drugiego człowieka, ale nie Pan Bóg, gdyż „człowiek patrzy na to, co widoczne dla oczu, Pan natomiast patrzy na serce”. (I Sam. 16,7).

Wobec tej smutnej rzeczywistości krnąbrnego i buntowniczego serca (Jer. 5,23), pozostaje nam jedno sensowne rozwiązanie: nadzieja w działaniu Bożem, które może odnowić ludzkie serce i uczynić go zdolnym do szczerego i wspaniałomyślnego miłowania Boga i swych braci. Może się bowiem stać to, co przyrzekł Bóg ustami proroka Ezechiela: „Oczyszczę was od wszelkiej zmyzy i od wszelkich waszych bożków. I dam wam serce nowe i ducha nowego tchnę do waszego wnętrza, odbiorę wam serce kamienne, a dam wam serce z ciała” (Ez. 36,25-26).

Obietnica ta została zrealizowaną w Chrystusie. Spotkanie z Nim ofiaruje człowiekowi możliwość nabycia nowego serca, które będzie z „ciała” a nie z „kamienia”. Pierwszą jednak rzeczą jest potrzeba, by człowiek „odrodził się z wody i Ducha Świętego” jak mówił o tym Chrystus do Nikodema (J.

3). Następnie trzeba, by człowiek wszedł do szkoły Chrystusowej, by nauczyć się od Niego, konkretnej miłości Boga i człowieka. Chrystus mówił przecież: uczcie się ode mnie, bo jestem cichy i pokorny sercem. Swym słowem i przykładem Jezus uczy nas, że łagodność i pokora są niezbędnymi, by autentycznie miłować. Chrystus uczy nas także, że „Syn człowieczy przyszedł nie żeby Mu służyli, lecz by służyć i dać swe życie na okup za wielu”. Miłość prawdziwa nie posługuje się drugim człowiekiem, lecz mu służy, dając się mu aż do ofiary całkowitej z siebie i swych dóbr.

To właśnie w tym wyniszczeniu przez miłość, znajduje się tajemnica prawdziwej mądrości, tej która zdolna odkryć coś z niezgłębionej tajemnicy Boga i dostrzec mądrość wyższą, od tej wypływającej z praw. Jezus objawia to, nie bez drżenia wewnętrznej radości: „Wysławiam Cię Ojczy, Panie nieba i ziemi, że zakryłeś te rzeczy przed mądrymi i roztroprnymi, a objawiłeś je prostaczkom. Tak Ojczy, gdy takie było Twoje upodobanie.” (Mat. 11,25 n.).

Czy w tych słowach Chrystusa nie kryje się pewna nieufność wobec pasji z jaką człowiek działa, by zdobyć coraz głębszą znajomość świata i siebie? Z pewnością nie, ponieważ Chrystus jako Słowo Boga, jest uosobioną Mądrością, a Ewangelista wskazuje Go jako „wzrastającego w mądrości, w latach i łasce wobec Boga i ludzi” (Luk. 2,52). Kościół nie miał nigdy najmniejszej wątpliwości co do badań naukowych i dla tej racji, w ciągu swej dwutysięcznej historii ciągle wznawiał miejsca pewnych centrów, gdzie studiowano wszystkie dostępne człowiekowi dziedziny. Kościół był zawsze przekonany, że każdy postęp w poznawaniu prawdy, stanowi niejako tąd składany Bogu, jako istniejącej prawdzie.

Nie jest więc prawdziwą wiedzą ta, która uniemożliwia człowiekowi poznanie Boga i Jego tajemnicy. Natomiast wiedza, która czyni się służebnicą a nie nauczycielką prawdy, która nie raci w swej wizji sensu tajemnicy, wiedząc, że poza ograniczonym horyzontem, który poznaje właściwymi sobie środkami, znajdują się nieograniczone perspektywy, które gubią się w ciemności światła, którą nazywamy Bogiem, to wiedza ta ustawia problem przeciwnie. Bada tajemnice świata, a jednocześnie jest bardzo daleką, by przeskadzać objawiającym się tajemnicom Boga. Prości, to i w oczach Chrystusa, którzy prostym i prawym sercem przyjmują tę objawiającą się miłość Boga. Oni wiedzą, że w Sercu Bozym „znajdują się ukryte wszystkie skarby mądrości i umiejętności” (Kol. 2,3). Jaka więc perspektywa przed każdym z nas!

Do każdego, kto walczy ze złem fizycznym czy moralnym, kto ma potrzebę siły moralnej, by nie ulec pokusie zniechęcenia, by nie utracić nadziei, Chrystus mówi: „Przyjdźcie do Mnie wszyscy, którzy utrudzeni i obciążeni jesteście, a Ja was pokrzepię” (Mat. 11,28). Te słowa, tak głęboko przeniknięte delikatnością ludzką, Chrystus powtarza i wobec nas: „Przyjdźcie do Mnie”.

Przyjmijmy zaproszenie... Idźmy do Niego. Zdobędziemy przeświadczenie, jak prawdziwą jest Jego obietnica; w Nim znajdziemy to pokrzepienie duszy, za którym tęskni nasze umęczone nieraz serce.

Ks. W. SZUBERT



*Przyjdźcie do Mnie wszyscy, którzy utrudzeni i obciążeni jesteście, a Ja was pokrzepię*

## DROGĄ KRZYŻOWĄ Z OJCEM ŚWIĘTYM

Okładka książki wydanej w drukarni wrocławskiej. Opracowanie ks. prałata B. Lewandowskiego.



## WAŻNIEJSZE DATY PIERWSZEGO PIĘCIOLECIA PONTYFIKATU JANA PAWŁA II



Osservatore Romano, polskie wydanie, opublikowało broszurę o ważniejszych wydarzeniach za Pontyfikatu Jana Pawła II.

Dnia 22 maja 1985 r. zdał na Uniwersytecie Fryburskim doktorat z filozofii ks. Dariusz Gabler. Serdecznie mu gratulujemy!

Podziękowania. Tradycyjnie dziękujemy staropolskim Bóg za udział wszystkim naszym dobrodziejom za ich ofiary na cele naszej Misji. Polecamy nasze potrzeby dalszej łaskawej pamięci i ofiarności.



Polecamy pamięci w modlitwach zmarłych ostatnio:

śp. Antoniego Miotkowskiego - Zurych

Tomasza Talarka - Bottmingen

Juliusza Kałużę - Zurych. R. i. p.

Podczas podróży misyjnych Ujca św. po różnych krajach, co raz donośniej domagają się różne koła zmian w praktyce Kościoła odnośnie do spraw nierozzerwalności małżeństwa, celibatu księży, stosunku do homoseksualistów i praktyk kontracypcyjnych z przerywaniem ciąży włącznie. Petenci powołują się na dobro ogólne, które rzekomo tego wymaga. Warto się zastanowić, czy rzeczywiście troska o to dobro przemawia przez protagonistów tych spraw. Czy przypadkiem subiektywne interesy nie przeważają nad dobrem ogólnym. Przecież małżeństwo, rodzina, moralność seksualna są na usługach społeczeństwa, a nie tylko jednostki. Jeśli więc interes jednostki uważa się za ważniejszy, niż byt społeczeństwa, to gdzie tu można mówić o dobru ogólnym? Poza tym, stawia się pytanie, czy te sprawy, jakkolwiek ważne i istotne dla rozwoju społeczeństwa, a traktowane na płaszczyźnie doczesnej, są istotniejsze od spraw ducha? Czy są one dyktowane troską o ducha?..... Co ważniejsze: wola Boża, przekazywana nam przez Kościół, czy mniemania mędrków podających się za teologów?

*35- lecie !*

## KIERMASZ KSIĄŻKI POLSKIEJ SPK

INSTYTUCJA KULTURALNO-OŚWIATOWA W SZWAJCARII [rok założ. 1950]  
założyciel: KAZIMIERZ F. VINCENZ

\* Organisation culturelle de l'Association des Combattants Polonais en Suisse \*  
\* Polnischer Kulturkreis in der Schweiz • Begegnungen, Bücherstelle, Polonica \*

HALSZKA VINCENZ-PONIAŁOWSKA, WINTERTHURERSTRASSE 312, 8057 ZÜRICH, SCHWEIZ  
Korespondencje i zamówienia prosimy kierować na adres pocztowy: Telefon: 01 312 30 36  
H. VINCENZ POSTFACH 8062 ZÜRICH Postcheckrechnung 45-4604



*Przyjemnych wakacji zyczą wszystkim  
Kz / Francja*